

تورک و پوردي

تورکلرک فاندەسنە چالیشیر
اون بش کونده بر چیقار

ییل ۷ - جلد ۱۴ - عمومی صافی ۱۵۴

۱ مارت ، ۱۳۳۴ - صافی ۴

کیندر کلندر

حاضر لاناں کلہ جک سنہ محاربہ لری بکلہ بولردی .
فقط اشته چناق قلعه باشلادی ؛

بوترنل سوریه دن ، فلسطیندن ، نہایت
اناطولیدن کچہ جکلردی . ہر ترن قالدقچہ سیا-
حتمک اوکنہ چقہش رتصادی خاطر لا بوردم .
برکون اسکی شہرلہ قونیہ آردہ سندنہ کویمیز
براستاسیونہ کشیدک ؛ بواسطاسیونک یالکر
برقواغی ، برقویوسی و بوقواغک آلتندہ برقادی
واردی . بوقادیلہ بو خطی بر دفعہ کچن
ہرکس دوستدر . او ، ایکی اوغلندن بری
صاغ طرفہ ، اوتہ کنی صول طرفہ کوندرمش
برکویو ایدی . اونلرک زریہ کیندک لری بیلمہ-
یوردی . فقط شونی پک ای بیلیوردی کہ بری
کوتورن واغون آشاغیدن ، اوتہ کنی طاشیان
واغون بوقاریدن گلش ایدی ؛ یوزینک بوروشو-
قلری کوزلری قاپایان بوزواللی یالکزلق وامید
خراباسی ، ہر صباح بوقواغک آلتہ ایتمش ،
و بلکہ بری کلیر دیبہ صاغ وصول مسافہ لک
افقندہ کورونہ جک باجاری بکلرمش .

کیم بیلر بلکہ بوترنلرک برندہ اشته او
چو جکلردن بری واردی ، بلکہ بتون ترن بولی
اوزرندہ کوئی براقتش ، قواقلر آلتہ انمش
قادین یالکر اودکلدی .

بتون بواسر و قیزیل جمہلی انسانلر وداع
ایلمش لرلی کورہ جکر و یکیدن وداع ایدہ-
جکلردی ؛ فقط اناطولی بوکا آیشمشدر .
وداع کوندن سوکرہ چو جغنی آزار و چو جغناک
کلدی کوندن سوکرہ وداع کوتی بکلر .

اوزمان شامدہ ایدم ؛ ہر صباح سسبزجہ
اودی برقیہ استاسیونہ کیدردم . برآیدنبری
چناق قلعه بہ تعرض واردی ؛ ہرکون بویکی
حرب جہہ سنک خبر لری بکلردک . چناق قلعه
بالخصہ سوریه بالکل استانبوللی تورک لک قبلرندہ
حساس ، درین واسمیز براندیشہ ایدی .
براندیشہ بلکہ بوش رقار انلقدی ؛ بلکہ کونشہ
قدر اوکڑہ نہ طاش ، نہ چوقور ، نہ فیڑنہ
چیتا جقدی . فقط ، ہیچ برقنا احتمال اولماسہ
بیلمہ ، سویان شیلر بزد کولک کی ظلمت ،
آیدنلی یانین ، آیتنی صاغاق کوسترر .
امیدلریمز و حدلریمز ہمہ تہلکہ لک قورقونچ
آشیلہ قارشیوردی .

ہر صباح استاسیونہ پایختہ چولک ،
آلایلری طاشیان بر ترن بولوردق . بو آلایلر
قاناں محاربہ سنک آجی کونلری کورن
تورک آلایلریدی . سوریه جہہ سی ملکستک
بتون حدودلری کی چناق قلعه ایچون کندن
فدا ایدیلوردی .

کلندرک چول کونشندہ یانان بوزلری چول
فیڑنہ لرنہ بوروشان آلری ، و چولک درین
تہاللی ایچندہ کندیلری دیکلمش و کدرلنش
کوزلری واردی . بونلرک برجوغی اوزون قوم
خمر لری اوچندہ خنجر لری سرنہ تن قاناں
صوبندن سوکرہ بہ چول آرقہ لرنہ دوشلردی ؛
شیمدی ، عریشدہ ، ہر السعدہ ، بیک کوشدہ
بیاض خنجر وطلری سیورین جادر لہ قاپانمش ،
شوستلر ، حوضلر ، رایلر و اوتوموبیللرلہ

اسکی اندیشه‌نک بوش بر اقدینی یره یکی
امیدلر دولیوردی .

ایلك ترن بر آلاجه قارانقندن صوکره
کلدی . لوقوموتیفک دمیر کوكسی اوزرنده
قابانه‌نک، سدالجرک قورقونچ آتشلری آره‌سند
آلودیلر یاله‌لانا قارارمش ومظفر اولمش باراقلر
آچیلدی ، ترن دوردینی زمان نجره‌لردن باقدم؛
شیمدی اونلر صوغوغک قاوردینی یوزلردی .
دریلر دها کرکین ، اللر دها سرت ایدی .
کوزلری اوستنده بویوک بر آتشدن بر دامله
یانیسور کیدی . هیچ شه‌سز اونلرک هیمی
برابر دکلدیلر . اناطولی دمیر یوللری اوزرنده
کچن سنه یولجیلرنک عودتلری ایچون طوپلانمش
اننه وزوجه‌لردن بر جوغی کوز یاشلر یالیدی
وداعلرینی یاپوب دونمشلردی . آرتق اونلر
دوللر وزوالیلردی . وشیمدی کویلرک خراب
اولمش اوجاقلری باشنده باشلری اوکلرنده ،
بهوده کدرلری حس ایدیورلردی . آرتق
بکله‌نه‌جک انسان ، یولجیلری اوزاق غریبتلرک
خبرلرینی ویره‌جک اقلر یوقدی .
باشقعلری بنه ، انجق قوللری آره‌سند
بو اضطراب کورمش چوجقلری بر حمله ایله
صیقه‌یله‌جک بر فرصت ورن بوسریع کیشلر
آره‌سند یکی بر وداع دها یانمشلردی .
اسکی کیدنلرک بوش بر اقدقلری برلرده
آناطولینک کنج اولادینی کوریوردق . اونلر
یکی بر دنیا به آتیلور کی سونجه ومراقه
کچورلردی . دیکرلری پک لاقید و یورغوندی .
وبلکه هر یرده اولنلرله برابر طانیسقلری
خاطرلرک آجی عودتی دویورلردی .
اولا واغونلر اوکنه دیزلدیلر . حرکتلر

تازه‌لنمش بروداع صانکه اسکی هجرانلری سیلن
ویکی هجرانلر ایچون قیلرده کنج مقاومتلر
حاضر لایان برشیدر . هر کویک هر صباح ، وداع
ایچون قانی اوکلرینه طوپلانمش قادینلری ،
چوجقلری واختیارلری وار . بیلیم ایچون ،
اناطولی بی دوشونورکن ایصلاق ، سالالانان
مندیلر وجواب ورن یاشماق اوجلری کورویورم .
هر کون سرت کوكسلرینی نجره‌لره چویر-
مش ، سوریه‌نک یشیل ، مسعود اقلرینه
دالغلی باقیشلری اوزایان بوسوک چول تورکلرینی
سلاملارکن اعصابه آجی بر آتشک یایلدیغی
حس ایدردم . و بر کون ، کیم ییلر قاج‌آی صوکره
تکرار دونن واغون نجره‌لرنده بوکوكسلردن
کیم بیایر یوزده قانچک بکا چویرله‌جکی
دوشونوردم .
سوریه‌ده کنج بر موسمک کنیش موز
یاپراقلری اوستنده دوعدینی بر آیدی ؛ شام
سیریندی ؛ زنکین و سولاق باغچه‌لر اوستنده
ایجه ، یومشاق آغاچلرک ایلك میوه‌لری صار-
قییوردی . بوکونلرده چناق قلعه‌دن چوله
دونن ایلك تورکلری سلاملایه‌جقدق . استاسیونده
شامک کنج قادینلری اونلره جای داغیته‌جقلردی .
دوشن چناق قلعه یوقدی . آرتق سوکیلی
استانبول هر زماندن زیاده بزمدی ؛ بولسلک
بیکلرجه چوجقی استانبولی بنه‌سین تاریخلره
قارشى صوک جوانی ویرمشیدی ؛ استانبول
ایچون تورکلرک دوکدیککی قانله ، بر ییغین ملتک
دوکدکلری قانلر ، و بزیم حقمزله اونلرک حققلری
آره‌سند کی توازیی ابدیا بو زمش ، وبونک
ایچون سیرلرک قان سیمیلری ایچنده بر چوق
کنج آدمی قربان ویره‌شدی .

— آ آ ا

دیور و صوکره جایه دوام ایدیوردی .
 بونلر ساده قابلی ، یایق ایچون یامش ، شرفلری ،
 تاریخی و بو چایلری دوشونمەدن چارپشمش
 تورکلردی ؛ او مضمینک تکرار ایدلش اولسته
 عادتا حیرت ایدیورکر ، بزم بوتون سؤالریمیزک
 ایچنه کومولن استیاقک ، حرمتک و ده بیلیم
 نلرک تحلیله اوغراشا یورلردی . وزی ، تعجیز
 ایدن برر حوادث مراقلیدی کی ایکی اوچ جمله
 ایله صوبورلردی .

اونلری شام استاسیونندن چوله دوغرؤ
 سلاملا یوردق ؛ حاضرلانش چول ، فرسخلری
 آشان صوبورلری ایلرله ی خط ، یول
 اولمش قوملر هپ بو ترنلری بکله یوردی .
 چناق قلعه دن صوکره قانال وار . یکی قورشونلر ،
 یکی شیرایتل تاسلری ، آتلا نچق یکی قردهش
 جسدلری وار . و بونلر کنیش آللری جاملره
 دایامش ، کویه و اوجاق باشنه دورکی ،
 چوله دونیورلر .

چول بولجیلرینک انسانلر واشیا ایله
 علاقەسنی ، سکوتی سیر ایدرکن ، هر رینک
 تعرض کونلریده یاراتدیقی کورولتوسز قهرمان
 نقللری دوشونویوردم . او زمان ، هیچ برشی
 دویمامش کورون بوروبک غلبانی کوزلرده
 طاشدینی زمان اکلاشیلیوردی که اونلر حالا
 قیلری آتون ، بیلکلری دمیر تورکلردی ..
 سارلنده بیوک صاغاقلردن صوکره کی بوغوق
 اوغولتو واردی . و مین کواکسلری ، قایا
 ستونلری کی ، استیلا دکلرینک دالغهلری
 انکینه چور یوردی .

دها چویرک ، باشلر دها آیشغین ، سسلردها
 قیصه ایدی ، هینک کواکسلر نده مهمل ایلشد
 یلمش ، ایکنه لکسه دقت ایدلمش قمرنی
 بایش قورده لیلر واردی . کیم بیلر هر بری
 هانکی طبع برمه مده نک ، قاق قردهش اولوسی
 اولمندن اتلا نیدش بره بر محاربه سنک یادکاریدی ؛
 کیم بیلر اسکی یازده لک مضطرب خاطراتی
 صوان بوشیلر ، کواکس نهدر قانندن صوکره
 آلدی .

قوماندان یوشاق و بختیار بر سسله بتون
 قورده لک ماضیتی صوبورلردی ؛ بوماضیلر
 قورقونجیدی ؛ کیکی بالدرینه کیرن یاصعی بر
 قورشون ، کیکی اکسینک بر پارچه سنی کن
 بر شیرایتل تامی اکلا نیوردی . بری واردی که
 یازده لک مشدی ؛ یازده لک مسی بر قباحث ایش
 کی اوتانیور ،

— بن یالکر کسدم افندی ، دیوردی .
 بوقیصه بویلی ، طیقناز وجودلی ، کنیش اوموزلی
 بر تورکلدی .

صوکره اونلری چای چادرلرینه کونوردک ؛
 حما و بعلک بوللرینک سرین کیجه سی ایچدد ،
 واغون تختلری اوستده اوشومش معدله لری
 ایتمق ایچون قدخلری بر حمله ده بیتیردیلر .
 اطرافده دولان ایتاملره ، اونلرک ساده
 ویسپ آرزولری ایچون بتون تراکتلری و برن
 قادیلره قارشى دقتیز ایدیلر . قوماندن قدحه
 هنوز دوداغنی دوقوندرمش بر پیشکین نفره ؛
 — چوق صغینتی چکدیکیزی ؟

دیور ، او برمدت قدح کناری دوداغنده
 بوسوزی دیکه دکدن صوکره ، انجق بو تماشه
 براز قاصه و بردهک :

بو استاسیون میداننده بزهپسینی کوز یاشلریمزک
آره سنده روحزک بتون آتشیله سالاملايه جقدق؛
واونلر تون یکی افقلره حاقیردقدن صوکره
بزه، اوزرنده بیسک وداع یاشی قورومش
مندیلارینی صاللايه جقلاردی...

فلاخ رفقی



افراسیاب کیمدر؟

محض اولان بوز قورد خرافه لرینی، ملی افسانه
شکلنده اک روحلی مجموعه لرده یازانلریمز،
بونلری بر معرفت صایدقلری حالده تورکلرک
حیات دینی و ملیه-نی اعلا، تورکلرک فضائل
ذاتی و عریقه-نی احیا ایده جک تورک پیغمبرلری،
تورک قهرمانلری یازانلره خصومت اتمک غایبا
بونوک فضیلت بیلورلر.

بوکی سبب سز خصوصتورک کهنی ارشدیریلر-
سه بودورلو فضیلت، آثار شرقیه استناداً
تورکلرک مفاخره ملیه-نی، مناقب مدنیه-نی یازانلره
دکل، دوغرودن دوغرویه تورک عریقه عائد
بر عداوت، یا خود تورکلرک راجع بر جهالت
سککنده تبارز ایده جکدر.

تورکلری فکر آدیریلنلر، حسیاتوکلرلر
قانلرینه تورک وارلغی، روحلرینه دین برلکینی
تلقیح ایدنلر؛ بوز قورد خرافه لری کبی سروی
اولامان چین یالانلری دکلدر؛ بلکه تورک ملیت
کو کسندن بيشن حقیق تورک قهرمانلری،
تورککلک کو کسندن ایریشن قوتلو یزکانلری در.

۴۰۹۱

حدودلری آتشیله چوریلن وطن، اونلری
بلکه یارین، بر باشقه تهلکه ایچون ایسته جکدی؛
اونلر تهلکه لره قارشى بزر امید ایدیلر. بلکه
بو آدیلر قومه قایلاشدقدن صوکره دجله ايله
ایصالانه جتلر، وارضروم فازلری اوستنده
دوناجتلری. بلکه بر قاج هفت صوکره بزر
ینه نوراده، شام باغچه لرینک روزکارلری اوزایان

تاریخ

قبل الاسلام تورکلردن بيشن بک جوق
تاریخی قهرمانلریمز، قوتلو یزکانلریمز (۱)
واردرکه هر برینک یاد مناقبی، ذکر مفاخری
برر عالمدر.

بونلر باسقه ملتیک تاریخلرنده، افسانه
کتابلرنده بونوک موقعلر اشغال، بوجه مسندلر
احراز ایتدکلری حالده بزم تاریخلرنده-هر نه
حکیمته مبنی ایسه- اوافق بر ریه بوله میورلر.
بواقیانوی تورک قهرمانلرینک هر ریی،
تورک ملتیک سجایای قدیمه-نی؛ مزایای عریقه-نی
کوستره جک قدر مهم، تورکلرک خصائل
فطریه-نی، فضائل مردانه-نی اثبات ایده جک
درجه ده متین اولدقلری حالده یکی مورخلریمزک،
یکی تورکچیلریمزک بر دورلو نظر استحسانلری
جاب ایده میورلر.

تورکلری عرفاً چوروده جک قدر عادی،
عالمه قارشى قضا برحاله کتیره جک درجه ده کذب
(۱) یزکان : لفظ بک هیز دیمکدر. غایت
ذکی و داهی آدماره اسکی تورکار یزکان دیشلردر.
یزکو، ذکا و دها معنسانده در.